



picerija-italijanska kuhinja

HLADNE ZAČETNE JEDI (120 g)

COLD APPETIZERS / ANTIPASTI FREDDI

€

KRAŠKI PRŠUT Z RUKOLO, BUFALO, GRANO IN OLIVAMI 9,50

KARST PROSCIUTTO WITH ROCKET, PARMESAN, MOZZARELLA DI BUFALA AND OLIVES /
PROSCIUTTO CRUDO DEL CARSO CON RUCOLA, MOZZARELLA DI BUFALA, GRANA E OLIVE

SOLATA CAPRESE 7,90

(paradižnik, bambini mozzarella, bazilika, oljčno olje)

CAPRESE SALAD tomatoes with mozzarella and basil /
INSALATA CAPRESE pomodoro, mozzarella e basilico

NAREZEK ETNA za dve osebi (240 g) 14,50

COLD CUTS PLATTER (for two) / AFFETTATO MISTO (per 2 persone)

GOVEJI KARPAČO NA RUKOLI S HRUŠKO, OREHI IN PARMEZANOM 11

CARPACCIO OF BEEF WITH ROCKET, PARMESAN, NUTS AND PEAR /
CARPACCIO DI MANZO CON RUCOLA, GRANA NOCI E PERA

JUHE (0,3L)

SOUPS / ZUPPE-BRODI

€

GOVEJA JUHA Z REZANCI 3,50

BEEF SOUP / BRODO DI MANZO

JURČKOVA S ŠAMPINJONI IN CROSTINI 3,80

PORCINI MUSHROOM SOUP / BRODO DI FUNGHI PORCINI

PARADIŽNIKOVA Z RIŽEM IN BAZILIKO 3,50

TOMATO AND BASIL SOUP / VELLUTATA DI POMODORI E BASILICO

TOPLE ZAČETNE JEDI (150 g)

HOT SIDE DISHES / ANTIPASTI CALDI

€

ŠAMPINJONI NA ŽARU, Z GORGONZOLO ALI OCVRTI GRILLED CHAMPIGNONS WITH GORGONZOLA CHEESE OR FRIED / CHAMPIGNONS ALLA GRIGLIA, CON FORMAGGIO GORGONZOLA O FRITTI	8,60
POHANA MOZZARELLA S POMFRIJEM IN TATAR. OMAKO FRIED MOZZARELLA WITH FRENCH FRIES / MOZZARELLA FRITTA CON PATATINE FRITTE	8,60
SICILIJANSKI KROŽNIK / SICILIAN PLATE / PIASTRA SICILIANA (pečene bučke, paprika, rožmarinovi šampinjoni, panirani jajčevci, pečeno jajce, kroketi) ROASTED VEGETABLES, GRILLED CHAMPIGNONS WITH ROSEMARY, BREADED EGGPLANTS, EGG AND CROQUETTES / VERDURA MISTA, CHAMPIGNONS ALLA GRIGLIA CON ROSMARINO, MELANZANE IMPANATE, UOVO, CROCCHETTE DI PATATE	8,70
RATATOUILLE S PEČENO POLENTO RATATOUILLE WITH POLENTA / RATATOUILLE CON POLENTA	8,60
BRUSCHETTE / BRUSCHETTE	5

Lasciatemi mangiare perche' ne sono fiero sono un italianoun italiano vero.

MESNE JEDI

MAIN MEAT DISHES / SECONDI PIATTI DI CARNE

€

MESNA PLOŠČA ETNA (640 g) (z jurčki, dunajski in pariški zrezek, pečena zelenjava, pomfri, riž, štruklji) ETNA MIXED MEAT PLATTER (for two) PORK ESCALOPE WITH PORCINI MUSHROOMS, BREADED PORK ESCALOPE, ESCALOPE PARISIENNE, ROASTED VEGETABLES, FRENCH FRIES, RICE AND DUMPLINGS / PIATTO DI CARNE „ETNA“ (per 2 persone) SCALOPPINE DI MAIALE AI FUNGHI PORCINI, SCALOPPINE ALLA VIENNESE, SCALOPPINE ALLA PARIGINA, VERDURA MISTA, PATATINE FRITTE, RISO, STRUCCOLI	29
---	-----------

ROSTBIF ALI BIFTEK S PRILOGO (250 g)

RUMP STEAK OR BEEF STEAK / ROAST BEEF O BISTECCA DI MANZO

€

NA ŽARU S PEČENO ZELENJAVO IN POLENTO GRILLED WITH ROASTED VEGETABLES AND POLENTA / ALLA GRIGLIA CON VERDURE MISTE E POLENTA	16 20
Z JURČKI IN OCVRTKI WITH PORCINI MUSHROOM SAUCE AND FRIED GNOCCHI / CON FUNGHI PORCINI E GNOCCO FRITTO	18 23

S TARTUFATO, ČRNIM TARTUFOM IN TAGLIATELLAMI WITH SALSA TARTUFATA, BLACK TRUFFLE AND TAGLIATELLE / CON SALSA TARTUFATA, TARTUFO NERO E TAGLIATELLE	18 23
Z JAJCEM, PEČENO ZELENJAVO IN KROMPIRJEM WITH EGG, ROASTED VEGETABLES AND POTATOES / ALLA BISMARCK CON PATATE ARROSTO E VERDURE GRIGLIATE	17 21
Z ZELENIM POPROM IN DOMAČIMI ŠTRUKLJI WITH GREEN PEPPERCORN SAUCE AND HOMEMADE DUMPLINGS / SALSA AL PEPE VERDE E STRUCCOLI FATTI IN CASA	18 23
BURGER ETNA (130g) IN PEČENIM KROMPIRJEM ETNA HAMBURGER WITH BEEF STEAK AND ROASTED POTATOES / ETNA HAMBURGER CON FILETTO DI MANZO E PATATE ARROSTO	9,50
PLJUČNA TAGLIATA Z RUKOLO, ACETOM BALSAMICOM IN PEČENIM KROMPIRJEM BEEF TAGLIATA WITH ROCKET, ACETO BALSAMICO AND ROASTED POTATOES / TAGLIATA DI MANZO CON RUCOLA, ACETO BALSAMICO E PATATE ARROSTO	23
RIBEYE STEAK NA ŽARU Z ZELENJAVO IN KROKETI	25

SVINJSKA RIBICA (250 g) ALI TELEČJI ZREZEK (220 g)

PORK TENDERLOIN OR VEAL FILLET /

FILETTO DI MAIALE O FILETTO DI VITELLO

€

Z JURČKI IN OCVRTKI CREAMY PORCINI MUSHROOM SAUCE AND FRIED GNOCCHI / SUGO DI FUNGHI PORCINI E GNOCCO FRITTO	14 18,90
Z JAJCEM, SLANINO, PEČENO ZELENJAVO IN POLENTO WITH EGG, BACON, ROASTED VEGETABLES AND POLENTA / ALLA BISMARCK CON PANCETTA, POLENTA E VERDURE GRIGLIATE	14,50 19,40

PURANJI, PIŠČANČJI, SVINJSKI ALI TELEČJI ZREZEK (220 g)

TURKEY, CHICKEN, PORK OR VEAL ESCALOPE /

TACCHINO, POLLO, MAIALE O VITELLO SCALOPPINE

€

NA ŽARU S PEČENO ZELENJAVO IN POLENTO GRILLED WITH ROASTED VEGETABLES AND POLENTA / ALLA GRIGLIA CON VERDURE MISTE E POLENTA	8,9 16,90
S PRŠUTOM V GORGONZOLNI OMAKI, NJOKI IN GORGONZOLA SAUCE WITH PROSCIUTTO AND GNOCCHI / AL GORGONZOLA CON PROSCIUTTO E GNOCCHI	11 18,50
V SMETANOVI OMAKI S SIROM, GOBICAMI IN OCVRTKI CREAMY CHEESE AND MUSHROOM SAUCE, FRIED GNOCCHI / SUGO DI FORMAGGIO E FUNGHI, GNOCCHI FRITTI	9,50 16,90

V NACHO OMAKI S PEČENIM KROMPIRJEM WITH NACHO CHEESE AND ROASTED POTATOES / CON SUGO DI FORMAGGIO CHEDDAR E PATATE ARROSTO	10,50 16,90
Z JURČKI IN KUHANIMI NJOKI WITH PORCINI MUSHROOM SAUCE AND GNOCCHI / CON FUNGHI PORCINI E GNOCCHI	11 18,50
PO LJUBLJANSKO CORDON BLEU / CORDON BLEU	12 15,90
ZREZEK PO DUNAJSKO ALI PARIŠKO (250 g) BREADED, PARISIENNE STYLE / ALLA VIENNESE, ALLA PARIGINA	8,80 14,90
ZREZEK V NARAVNI OMAKI (250 g)	11 16,90
PIŠČANČJE PRSI S SEZAMOM NA OPEČENI REZINI HRUŠKE, DOMAČ ŠTRUKELJ CHICKEN BREAST WITH SESAME, GRILLED PEAR AND DUMPLINGS / PETTO DI POLLO AL SESAMO CON PERE AL FORNO E STRUCCOLI	11
POHAN PIŠČANEC (1,6 kg), tatarska omaka WHOLE FRIED CHICKEN WITH TARTAR SAUCE / POLLO FRITTO CON SALSA TARTARA	22
POL PIŠČANCA, tatarska omaka HALF FRIED CHICKEN WITH TARTAR SAUCE / MEZZO DI POLLO FRITTO CON SALSA TARTARA	16

PRILOGE

SIDE DISHES / CONTORNI

€

POMFRI, PEČEN KROMPIR, KROKETI FRENCH FRIES, ROASTED POTATOES, CROQUETTES / PATATINE FRITTE, PATATE ARROSTO, CROCCHETTE DI PATATE	2,70
ZELENJAVA Z ŽARA ROASTED VEGETABLE / VERDURA MISTA	3,30
TESTENINE, NJOKI (kuhani ali ocvrti) PASTA, GNOCCHI / PASTA, GNOCCHI	3,10
BLITVA S KROMPIRJEM SWISS CHARD WITH POTATOES / BIETOLA CON PATATE	3,30
PRAŽENA BLITVA Z OLIVNIM OLJEM IN ČESNOM	4
RIŽ, POLENTA RICE, POLENTA / RISO, POLENTA	2,50
MASLEN ALI PETERŠILJEV KROMPIR POTATO WITH BUTTER / PATATA CON BURRO	3,10
SKUTNI ŠTRUKLJI DUMPLINGS / STRUCCOLI	3,50

MESNE OMAKE (ZA K PAŠTI / RIŽOTI) *pikantno *spicy / *piccante

MEAT SAUCE FOR PASTA / RICE

SUGHI DI CARNE PER PASTA / RISO

€

ALLA BOLOGNESE	6,50
SAUCE MADE FROM MIXED MINCED MEAT AND TOMATO SAUCE / SUGO DI CARNE MISTA TRITATA E SALSA DI POMODORO	
GOVEDINA STROGANOFF S KONJAKOM	8,50
(rostbif, šampinjoni, k. kumarice, smetana, konjak) BEFF STROGANOFF WITH COGNAC / ROAST BEEF ALLA STROGANOFF CON COGNAC	
ALLA CARBONARA (pršut, šunka, smetana, jajce, poper)	6,50
PROSCIUTTO, HAM, CREAM, EGG, PEPPER / PROSCIUTTO CRUDO, PROSCIUTTO COTTO, PANNA, UOVO, PEPE MISTO	
S PURANOM IN TIMIJANOM V SMETANOVI OMAKI	6,90
TURKEY AND THYME IN CREAM SAUCE / DI TACCHINO IN CREMA DI TIMO	
*MARIO RUOPPOLO (pljučni file, por, peperončini, parmezan)	9
BEEF FILLET WITH LEEK AND CHILLI / CON FILETTO DI MANZO, PORRO E PEPERONCINO	
BELLA ITALIA	6,90
(piščančji file, rd. paprika, bučka, bambini mozzarella) CHICKEN, RED BELL PEPPER, COURGETTE AND MOZZARELLA / CON POLLO, PEPERONI, ZUCCHINE E BAMBINI MOZZARELLA	
ALLA ROMANA (smetana, gobice, šunka, salsa)	6,50
CREAMY SAUCE WITH MUSHROOM, HAM AND TOMATO SALSA / AL SUGO ROSA CON FUNGHI E PROSCIUTTO COTTO	
PO CARUSOVO (jurčki, slanina, smetana)	7,50
CREAMY PORCINI MUSHROOM AND BACON SAUCE / SUGO DI FUNGHI PORCINI, PANCETTA E PANNA	
PO KRAŠKO (češnjevec, pršut, rukola, olive)	7,50
KARST CHERRY TOMATOES, PROSCIUTTO, ARUGULA, OLIVES / CARSICA POMODORINI, PROSCIUTTO CRUDO, RUCOLA, OLIVE	
*ALL AMATRICIANA (slanina, feferon, salsa, pecorino)	6,90
BACON, CHILLI, TOMATO SALSA, PICKLED CHILLI, PECORINO CHEESE / PANCETTA, PEPERONCINI, SUGO DI POMODORO, PECORINO	
Z BUČKAMI, PIŠČANCEM IN PINJAMI	7
WITH COURGETTE, CHICKEN AND PINE NUTS / CON ZUCCHINE, POLLO E PINOLI	
S PURANJIM KARIJEM, MANDLJI IN ROZINAMI	7,50
TURKEY IN CURRY SAUCE WITH ALMONDS, RAISINS / SUGO AL TACCHINO, CURRY, MANDORLE E UVETTA	

TRIS TESTENIN IZ KRUŠNE PEČI za dve osebi (špageti bolognese, špinačni rezanci alla romana, njoki z gorgonzolo) TRIPLE PASTA (for two) spaghetti alla bolognese, spinach pasta alla romana, gnocchi with gorgonzola sauce / PASTA TRIPLA (per 2 persone) spaghetti alla bolognese, tagliatelle di spinaci alla romana, gnocchi al gorgonzola	18
LAZANJA (250 g) LASAGNA / LASAGNE LASAGNE BOLOGNESE AU GRATIN / LASAGNE ALLA BOLOGNESE AL FORNO	8,90

ZELENJAVNE OMAKE (ZA K PAŠTI / RIŽOTI) *pikantno *spicy / *piccante

VEGETABLE SAUCE FOR PASTA / RICE

SUGHI DI VERDURE PER PASTA / RISO

SALSA NAPOLETANA (z domačo salso in baziliko) WITH TOMATO SAUCE AND BASIL / CON SUGO DI POMODORO E BASILICO	5,50
RADIČ TREVISIANO, CHIANTI, SUŠEN PARADIŽNIK WITH RED CHICORY, CHIANTI WINE AND DRIED TOMATOES / SUGO CON RADICCHIO TREVIGIANO E POMODORI SECCHI	6,90
MEDITERRANEA (salsa, olive, dišavnice, jajčevci, feta sir) WITH TOMATO SAUCE, OLIVES, PROVENÇAL SPICES, AUBERGINE AND FETA CHEESE / SUGO DI POMODORO, OLIVE, ERBE PROVENÇALI, MELANZANE E FETA	6,90
S PRESNIM ČEŠNJEVCEM, BAZILIKO IN ČESNOM WITH FRESH TOMATOES, BASIL AND GARLIC / FRESCO, BASILICO E SUGO CON POMODORO E AGLIO	6
*AGLIO, OLIO E PEPERONCINO / GARLIC, OLIVE OIL AND CHILLI	5,50
S ČRNIM TARTUFOM IN TARTUFATO TRUFFLE SAUCE / SUGO DI TARTUFO	9
QUATTRO FARMAGGI (4 siri) FOUR CHEESE SAUCE	6,50
BUČKE IN DIŠAVNICE IZ PROVANSE, GRANA COURGETTE PROVENÇALE WITH GRANA / ZUCCHINE ALLA PROVENÇALE, GRANA	6,90

MORSKE OMAKE (ZA K PAŠTI / RIŽOTI)
SEAFOOD SAUCE FOR PASTA / RICE
SUGO AI FRUTTI DI MARE PER PASTA / RISO

€

FRUTTI DI MARE (morski sadeži, lignji, školjke, škamp, peteršilj) **8**
 SEAFOOD SAUCE (frutti di mare, squids, mussels, scampi, parsley) /
 FRUTTI DI MARE (frutti di mare, calamari, cozze, scampi, prezzemolo)

Z DIMLJENIM LOSOSOM IN RUKOLO (losos, smetana, rukola) **7,50**
 WITH SMOKED SALMON AND ARUGULA (salmon, creme, arugula) /
 SUGO DI SALMONE AFFUMICATO E RUCOLA (salmone, panna, rucola)

S TUNINO IN DOMAČO SALSO (tuna, smetana) **6,90**
 SAUCE WITH TUNA (tuna, tomato sauce, creme) /
 SUGO AL TONNO (tonno, sugo di pomodoro, panna)

GAMBERI PO PROVANSALSKO (gamberi, dišavnice, smetana) **8**
 SHRIMP PROVENÇAL (shrimp, provençal herbes de Provence) /
 CREMA DI GAMBERETTI ALLA PROVENÇALE (gamberetti, erbe di Povenza, panna)

S ŠKAMPI IN TARTUFI (meso škampa, tartufata, tartuf, smetana) **10**
 WITH SCAMPI IN A BLACK TRUFFLE SAUCE /
 CREMA DI SCAMPI E TARTUFO

GAMBERI Z BUČKAMI IN ČEŠNJEVCEM **8**
 SAUCE WITH SHRIMP, COURGETTE AND CHERRY TOMATOES /
 SUGO DI GAMBERETTI, ZUCCHINE E POMODORINI

GAMBERI Z JURČKI IN TARTUFATO **10**
 SAUCE WITH SHRIMP, PORCINI MUSHROOM AND TRUFFLE SAUCE /
 SUGO DI GAMBERETTI, FUNGHI PORCINI E SALSATRTUFATA

PAŠTA / PASTA (200 g)

€

ŠPAGETI, PERESNIKI **1**
 SPAGHETTI, PENNE

SVEŽE TAGLIATELLE **2,40**
 HOMEMADE TAGLIATELLE / TAGLIATELLE FATTI IN CASA

SVEŽI NJOKI, RAVIOLI, ISTRSKI FUŽI **2**
 HOMEMADE GNOCCHI, RAVIOLI, ISTRIAN FUZI /
 GNOCCHI FATTI IN CASA, RAVIOLI, FUSI ISTRIANI

AJDOVI ALI ŠPINAČNI REZANCI **2,40**
 BUCKWHEAT TAGLIATELLE / TAGLIATELLE DI GRANA SARACENO

BREZGLUTENSKE TESTENINE / NJOKI **2,40**
 GLUTEN FREE PASTA / PASTA SENZA GLUTINE

RIŽ **2**
 RICE / RISO

IZBRANA PAŠTA GRATINIRANA Z MOZZARELLO V KRUŠNI PEČI **2**
 PASTA AU GRATIN / PASTA AL FORNO

MORSKE JEDI

MAIN FISH DISHES / **SECONDI PIATTI AI FRUTTI DI MARE**

€

MORSKA PLOŠČA (1kg) za dve osebi (Sveža riba na žaru, pečeni in ocvrti lignji, škampi na žaru, blitva s krompirjem)	33
ETNA SEEFood PLATE (for two) FISH BASS OR SEA BREAM, GRILLED SQUID (CALAMARI), FRIED SQUID (CALAMARI), GRILLED SCAMPI, SWISS CHARD WITH POTATOES /	
ETNA PIATTO DI MARE (per 2 persone) CALAMARI ALLA GRIGLIA, CALAMARI FRITTI, BRANZINO O ORATA ALLA GRIGLIA, BIETOLA CON PATATE	
TRIS LIGNJEV ZA DVA (500 g) (ocvrti lignji, lignji na žaru, nadevani lignji 4 kos, blitva s krompirjem, tatarska in tržaška omaka)	29
TRIS SQUID (calamari) for two / fried, grilled and stuffed squids, swiss chard with potatoes, tartar sauce, garlic and parsley sauce /	
TRIS DI CALAMARI (per 2 persone) CALAMARI FRITTI, ALLA GRIGLIA E RIPIENI, BIETOLA CON PATATE, SALSA TARTARA E TRIESTINA	
NADEVANI LIGNJI (250 g) s šunko in sirom	10,20
STUFFED GRILLED SQUID (calamari) with ham and cheese / CALAMARI RIPIENI ALLA GRIGLIA con prosciutto cotto e formaggio	
NADEVANI LIGNJI (250 g) s pršutom in sirom	10,50
STUFFED GRILLED SQUID (calamari) with prosciutto and cheese / CALAMARI RIPIENI ALLA GRIGLIA con prosciutto crudo e formaggio	
OCVRTI LIGNJI ALI Z ŽARA (300 g)	9,90 10,50
FRIED OR GRILLED SQUID (calamari) / CALAMARI FRITTI O ALLA GRIGLIA	
LIGNJI PO MEDITERANSKO (300 g) olive, suš. paradižnik /	10,90
GRILLED SQUID WITH OLIVES AND DRIED TOMATOES / CALAMARI ALLA GRIGLIA CON OLIVE E POMODORI SECCHI	
DAGNJE ALI ŠKAMPI NA BUZARO (500 g)	10,50 20,90
MUSSELS OR SCAMPI IN BUSARA STYLE / LE COZZE O SCAMPI ALLA BUSARA	
CACCIUCCO (500 g) škampi, školjke in lignji na buzaro	18,90
SCAMPI, MUSSELS AND SQUID (calamari) IN BUSARA STYLE / SCAMPI, COZZE E CALAMARI ALLA BUSARA	
SVEŽA RIBA Z ŽARA brancin ali orada (300 g), BLITVA S KROMPIRJEM	14,90
GRILLED FISH BASS OR SEA BREAM, SWISS CHARD WITH POTATOES / BRANZINO O ORATA ALLA GRIGLIA, BIETOLA CON PATATE	

SOLATNI KROŽNIKI / SALADS / **INSALATE**

€

GRŠKA SOLATA	7,90
(zelena solata, paradižnik, paprika, kumare, čebula, olive, feta sir, vinaigrette) GREEK (lettuce, tomatoes, peppers, cucumber, onion, olives, feta, vinaigrette) / GRECA (lattuga, pomodori, peperoni, cetrioli, cipolla, olive, feta, vinaigrette)	
KALABRIJSKA SOLATA	8,50
(listnata solata, piščanec na žaru, paprika, koruza, jogurtov preliv, vinaigrette) CALABRIAN (lettuce, radicchio, chicken, peppers, corn, yogurt dressing) / CALABRESE (lattuga, radicchio, pollo, peperoni, mais, salsa di yogurt)	

SOLATA TALJATA	9,90
(zelena solata, rostbif, češnjevce, čebula, naribano jajce, parmezan, vinaigrette)	
TAGLIATA (lettuce, rump steak, cherry tomatoes, onion, egg, parmesan, vinaigrette) /	
TAGLIATA (lattuga, roast beef, pomodorini, cipolla, uovo, parmigiano)	
MEHIŠKA SOLATA	10,20
(listnata solata, pljučni file, rdeč fižol, pečena paprika, paradižnik, mehiški preliv, vinaigrette)	
MEXICAN (lettuce, beef steak, radicchio, red beans, roasted peppers, tomatoes, mexican dressing) /	
MESSICANA (lattuga, filetto di manzo, radicchio, fagioli rossi, peperoni arrostiti, pomodori, salsa messicana)	
ETNA SOLATA	7,90
(listnata solata, koruza, paradižnik, paprika, fižol, sir, šunka, tatarski preliv, olive, vinaigrette)	
(lettuce, radicchio, corn, tomatoes, peppers, beans, cheese, ham, tartar sauce, olives, vinaigrette) /	
(lattuga, radicchio, mais, pomodori, peperoni, fagioli, formaggio, prosciutto cotto, salsa tartara)	
SICILIJANSKA SOLATA	7,90
(zelena solata, tunina, paradižnik, čebula, kumare, olive, vinaigrette)	
SICILIAN (lettuce, tuna, tomatoes, onion, cucumber, olives, vinaigrette) /	
SICILIANA (lattuga, tonno, pomodori, cipolla, cetrioli, olive, vinaigrette)	
PALERMITANA	8,50
(krompir, stročji fižol, paradižnik, fileti sardonov, čebula, oljčno olje, vinaigrette)	
(potatoes, green beans, tomatoes, anchovy fillets, onion, vinaigrette) /	
(patate, fagioli verdi, pomodori, filetti di acciughe, cipolla, vinaigrette)	
DI CAPRA	8,50
(rukola, češnjevce, kumare, kozji sir, pinjole, vinaigrette)	
(rocket, cherry tomatoes, cucumber, goats cheese, pine nuts, vinaigrette) /	
(rucola, pomodorini, cetrioli, formaggio di capra, pinoli)	
SOLATA IZ FIRENC	8,50
(zelena solata, paradižnik, stročji fižol, rjavi fižol, koruza, sir, šunka, jajce, tatarski preliv, vinaigrette)	
SALAD FROM FLORECE (lettuce, tomatoes, green beans, beans, corn, cheese, ham, egg, tartar sauce, vinaigrette) /	
ISALATA DA FIRENZE (lattuga, pomodori, fagioli verdi, fagioli, mais, formaggio, prosciutto cotto, uovo, salsa tartara, vinaigrette)	
SOLATA IZ SOLATNEGA BARA	4
SALAD BUFFET / BUFFETT DI INSALATE	
MALA MEŠANA SOLATA	3
MIXED SALAD / INSALATA MISTA	

TOPLI KRUHEK (paradižnik, mozzarella, tržaška omaka, oljčno olje) 5,50
 PIZZA BREAD WITH TOMATOES, MOZZARELLA,
 GARLIC AND PARSLEY SAUCE, OLIVE OIL /
PAGNOTTA DI PANE CON POMODORO, MOZZARELLA,
SALSA TRIESTINA, OLIO D'OLIVA

PICA HLEBČEK S SIROM 4,50
 PIZZA BREAD WITH CHEESE / **PAGNOTTA DI PANE CON FORMAGGIO**

FOKAČA / FOCACCIA 3,50

OTROŠKI MENI S PRESENEČENJEM (100 -130 g) /
KID'S MENU WITH SURPRISE / MENU' BABINI CON SORPRESA

€

Samo za otroke / Only for children / solo per bambini

OCVRTI SIR, POMFRI, Tatarska omaka 6
 FRIED CHEESE, FRENCH FRIES, TARTAR SAUCE /
FORMAGGIO FRITTO, PATATINE FRITTE, SALSA TARTARA

SVINJSKI ALI PIŠČANČJI ZREZEK PO DUNAJSKO, POMFRI 6
 BREADED PORK OR CHICKEN ESCALOPE, FRENCH FRIES /
SCALOPPINE DI MAIALE O POLLO ALLA VINNESE

ŠPAGETI ALLA BOLOGNESE 6
 SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE
 (SAUCE MADE FROM MIXED MINCED MEAT AND TOMATO SAUCE) /
SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE
 (SUGO DI CARNE MISTA TRITATA E SALSA DI POMODORO)

NASMEJANA PICA 6
 SMILING PIZZA / tomato sauce, cheese, ham, olive, oregano /
PIZZA SORRIDENTE pelati, formaggio, prosciutto cotto, olive, origano

DOMAČE SLADICE / DESSERTS / DOLCI

€

HIŠNE TORTE 3,50
 ETNA CAKES / **TORTE FATTE IN CASA**

TIRAMISU Z MASCARPONE KREMO 3,50
 TIRAMISU WITH MASCARPONE / **TIRAMISU CON MASCARPONE**

PANNA COTTA Z VROČIMI JAGODAMI ALI GOZDNIMI SADEŽI 4
 PANNA COTTA WITH HOT STRAWBERRIES SAUCE OR FOREST FRUITS /
PANNA COTTA CON SALSA DI FRAGOLE CALDA O FRUTTI DI BOSCO

SADNA SOLATA S SLADOLEDOM 5,50
 FRUIT SALAD WITH ICE CREAM / **MACEDONIA DI FRUTTA CON GELATO**

ČOKOLADNI FONDUE S SADJEM za dve osebi 6
 CHOCOLATE FONDUE (for two) /
FONDUTA DI CIOCCOLATO (per 2 persone)

LEDENA KAVA ICE COFFEE WITH CREME / CAFFE FREDDO CON PANNA LIQUIDA	3,50
PALAČINKE (nutella, marmelada, čokolada, limona) PANCAKES (nutella, marmalade, chocolate, lemon) / CREPES (nutella, marmellata cioccolata, limone)	3,50
PALAČINKE ETNA S FLAMBIRANIM SADJEM ETNA PANCAKES (with flambe fruit) / ETNA CREPES (con frutta flambe)	4,50
PALAČINKE Z BANANO IN NUTELLO PANCAKES WITH NUTELLA AND BANANA / CREPES CON BANANA E NUTELLA	4,50
DOMAČI SKUTNI ŠTRUKLJI Z DROBTINAMI HOMEMADE COTTAGE CHEESE DUMPLINGS / STRUCCOLI DOLCI FATTI IN CASA	4,50
SLADOLED KEPICA ICE CREAM / GELATO	1,20
OREHI / WALNUTS / NOCI	0,50

LA PIZZERIA GOURMET

€

BARI	11
Mozzarella di bufala s smetano, kuhan pršut, artičoke, popečen traviški radič, špinača, suh paradižnik, grana Mozzarella di bufala with cream, prosciutto cotto, artichokes, baked red chicory, spinach, dried tomatoes Mozzarella di bufala con crema, prosciutto cotto, carciofi, radicchio trevigiano al forno, spinaci freschi, pomodori secchi	
NAPOLETANA ITALIANA	9,50
Paradižnikova omaka, češnjevcev, sveža bazilika, ekstra deviško oljčno olje, origano Tomato sauce, cherry tomatoes, fresh basil, olive oil extra virgin, oregano Pelati, pomodorini, basilico fresco, olio extravergine di oliva, origano	
SIRACUSA	11
Mozzarella di bufala s smetano, kuhan pršut, češnjevcev, feferoni, pršut, rukola, grana, ekstra deviško oljčno olje, olive Mozzarella di bufala with cream, prosciutto cotto, cherry tomatoes, chili pepper, prosciutto, arugula, grana, extra virgin olive oil Mozzarella di bufala con crema, prosciutto cotto, pomodorini, peperoncini, prosciutto, rukola, grana, olio extravergine di oliva	
CARPACCIO	14
Mozzarella di bufala s smetano, goveji karpaccio, črni tartuf, rukola, grana, tartufovo olje, pinje Mozzarella di bufala with cream, beef carpaccio, black truffle, arugula, grana, truffle oil, pine nuts Mozzarella di bufala con crema, carpaccio di manzo, tartufo nero, rukola, grana, olio di tartufo, pinoli	

ALLA CARBONARA 9,50
Mozzarella di bufala s smetano, šunka, pršut, jajce, grana
 Mozzarella di bufala with cream, ham, prosciutto, egg, grana
 Mozzarella di bufala con crema, prosciutto cotto, prosciutto, uovo, grana

CATANIA 11
Paradižnikova omaka, mozzarella di bufala, kuhan pršut, olje
tartufa, pinjole, sveža bazilika
 Tomato sauce, mozzarella di bufala, prosciutto cotto, truffle oil, pine nuts, fresh basil /
 Pelati, mozzarella di bufala, prosciutto cotto, olio al tartufo, pinoli, basilico fresco

MESNE PICE (s polnovrednim ali brezglutenskim testom) dop. 0,5/1 €

MEAT PIZZA (classic, wholemeal pizza dough or gluten free) /

PIZZA DI CARNE (classico, pizza integrale o senza glutine)

***pikantno *spicy / *piccante**

M | V

ETNA 7,50 | 8,50
pelati, sir, šunka, šampinjoni, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, ham, mushrooms, olive, oregano
 pelati, formaggio, prosciutto cotto, funghi, oliva, origano

PARMA 7,40 | 8,40
pelati, sir, šunka, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, ham, olive, oregano
 pelati, formaggio, prosciutto cotto, oliva, origano

BOLOGNESE 8,10 | 9,10
pelati, sir, bolonjska omaka, čebula, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, bolognese meat sauce, onion, olive, oregano
 pelati, sugo alla bolognese, cipolla, oliva, origano

Z MOZZARELLO ALI KUHANIM PRŠUTOM 0,20 | 0,50
 WITH MOZZARELLA OR PROSCIUTTO COTTO

KMEČKA / RUSTICA 7,90 | 8,90
pelati, sir, domača šunka, šampinjoni, jajce, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, smoked ham, mushrooms, egg, olive, oregano
 pelati, formaggio, prosciutto affumicato, funghi, uovo, oliva, origano

DOMAČA / CASERECCIA 7,90 | 8,90
pelati, sir, suha salama, šampinjoni, kislá smetana, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, salami, mushrooms, sour cream, olive, oregano
 pelati, formaggio, pepperoni, funghi, panna acida, oliva, origano

KRAŠKA / CARSICA 8,30 | 9,30
pelati, sir, pršut, šampinjoni, oliva, origano
 tomato sauce, prosciutto, mushrooms, olive, oregano
 pelati, prosciutto crudo, funghi, oliva, origano

***VULKAN / VOLCANO** 8,50 | 9,50
pelati, sir, pršut, šunka, feferoni, šampinjoni, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, prosciutto, ham, chili pepper, mushrooms, olive, oregano
 pelati, formaggio, prosciutto crudo, prosciutto cotto, peperoncini, funghi, oliva, origano

- S HRENOVKO** 7,50 | 8,50
pelati, sir, hrenovke, šampinjoni, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, frankfurter sausage, mushrooms, olive, oregano
 pelati, formaggio, wurstel, funghi, oliva, origano
- ŠTIRJE LETNI ČASI / QUATTRO STAGIONI** 9,30 | 10,30
 ¼ poletna ¼ morska ¼ štirje siri ¼ kraška
 Summer / Marinara / 4 cheese, Carsica
 Estive / Marinara / 4 formaggi, Carsica
- LUCKY LUCIANO** 7,90 | 8,90
pelati, sir, slanina, čebula, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, bacon, onion, oliva, oregano
 pelati, formaggio, pancetta, cipolla, oliva, origano
- CALZONE-prepognjena** 7,90 | 8,90
pelati, sir, šunka, šampinjoni, kislá smetana, oliva, origano
 tomato sauce, chesse, ham, mushrooms, sour cream, oliva, oregano
 pelati, formaggio, prsciutto cotto, funghi, panna acida, oliva, origano
- Z MOZZARELLO ALI KUHANIM PRŠUTOM** 0,20 | 0,50
 WITH MOZZARELLA OR PROSCIUTTO COTTO
- AGRIGENTO** 8,50 | 9,50
pelati, mozzarella, pršut, paradižnik, rukola, oliva, origano
 tomato sauce, mozzarella, prosciutto, tomatoes, arugola, olive, oregano
 pelati, mozzarella, prosciutto crudo, pomodoro fresco, rucola, oliva, origano
- *MAFIOSA** 8,50 | 9,50
pelati, mozzarella, poper, feferoni, pršut, hren, oliva, origano
 tomato sauce, mozzarella, green peppercorn, chili pepper, prosciutto,
 horseradish, olive, oregano
 pelati, mozzarella, pepe verde, peperoncini, prosciutto crudo, rafano, oliva, origano
- PICA Z JURČKI** 8,90 | 9,90
elati, sir, šunka, jurčki, česen, kislá smetana, oliva, origano
 tomato sauce, chesse, ham, porcini mushrooms, garlic, sour cream, olive, oregano
 pelati, formaggio, prosciutto cotto, funghi porcini, aglio, panna acida, oliva, origano
- DON CORLEONE** 9,90 | 10,90
pelati, sir, šunka, domača šunka, suha salama, hrenovke, šampinjoni, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, ham, smoked ham, salami, frankfurter sausage, mushrooms, olive, oregano
 pelati, formaggio, prosciutto cotto, prosciutto affumicato, pepperoni, wurstel,
 oliva, origano
- *MEKSIKANA / MEXICAN / MESSICANA** 7,90 | 8,90
pelati, sir, šunka, paprika, rd. fižol, koruza, nacho sir, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, ham, bell peppers, red beans, corn, nacho cheese, olive, oregano
 pelati, formaggio, prosciutto cotto, peperoni, fagioli rossi, mais, oliva, origano
- *VESUV** 8,50 | 9,50
pelati, sir, pikantna salama, slanina, paradižnik, rdeč fižol, nacho sir, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, spicy salami, bacon, tomatoes, red beans, nacho cheese, olive, oregano
 pelati, formaggio, pepperoni piccante, pancetta, pomodoro fresco, fagioli rossi, nacho,
 oliva, origano

PEPI 9,90 | 10,90
pelati, sir, domača šunka, suha salama, jurčki, kislá smetana, oliva, origano
tomato sauce, cheese, smoked ham, salami, porcini mushrooms, sour cream, olive, oregano
pelati, formaggio, prosciutto affumicato, pepperoni, funghi porcini, panna acida, oliva, origano

Z MOZZARELLO ALI KUHANIM PRŠUTOM 0,20 | 0,50
WITH MOZZARELLA OR PROSCIUTTO COTTO

CAPRI 8,50 | 9,50
pelati, sir, šunka, hrenovke, jajce, šampinjoni, oliva, origano
tomato sauce, cheese, ham, frankfurter sausage, egg, mushrooms, olive, oregano
pelati, formaggio, prosciutto cotto, wurstel, uovo, funghi, oliva, origano

KEBAB 8,20 | 9,20
pelati, sir, kebab, kumare, paradižnik, čebula, jogurt, oliva
tomato sauce, cheese, chicken kebab, cucumber, fresh tomatoes, onion, yogurt, olive
pelati, formaggio, carne di pollo kebab, cetrioli, pomodoro fresco, cipolla, yogurt, oliva

DRUŽINSKA PICA ETNA (za štiri osebe) 19,50
FAMILY PIZZA / PIZZA FAMIGLIA
tomato sauce, cheese, ham, mushrooms, olive, oregano
pelati, formaggio, prosciutto cotto, funghi, oliva, origano

ZELENJAVNE PICE (s polnovrednim ali brezglutenskim testom) dop. 0,5/1 €

VEGETABLES PIZZA (classic, wholemeal pizza dough or gluten free) /

PIZZA CON VERDURE (classico, pizza integrale o senza glutine) M | V

VEGETARIJANSKA / VEGETARIAN / VEGETARIANA 7,50 | 8,50
pelati, sir, beluši, jajčevci, paprika, šampinjoni, oliva, origano
tomato sauce, cheese, asparagus, eggplant, bell peppers, mushrooms, olive, oregano
pelati, formaggio, asparagi, melanzane, peperoni, funghi, oliva, origano

MARGHERITA 6,90 | 7,90
pelati, sir, oliva, origano
tomato sauce, cheese, olive, oregano
pelati, formaggio, oliva, origano

ŠTIRJE SIRI / 4 CHEESE / 4 FORMAGGI 7,50 | 8,50
pelati, sir, mozzarella, gorgonzola, parmezan, oliva, origano
tomato sauce, cheese, mozzarella, gorgonzola, parmesan, olive, oregano
pelati, formaggio, mozzarella, gorgonzola, parmigiano, oliva, origano

POLETNA / SUMMER / ESTIVE 7,50 | 8,50
pelati, sir, paprika, paradižnik, rukola, oliva, origano
tomato sauce, cheese, bell peppers, fresh tomatoes, arugula, olive, oregano
pelati, formaggio, peperoni, pomodoro fresco, rucola, oliva, origano

CAPRICCIOSA 7,50 | 8,50
pelati, mozzarella, šampinjoni, artičoke, oliva, origano
tomato sauce, mozzarella, mushrooms, artichokes, olive, oregano
pelati, mozzarella, funghi, carciofi, oliva, origano

MEDITERANSKA / MEDITERRANEA
7,50 | 8,50
pelati, mozzarella, šampinjoni, jajčevci, bučke, paradižnik, tržaška omaka, oliva

 tomato sauce, mozzarella, mushrooms, eggplant, courgettes,
 fresh tomatoes, garlic and parsley sauce, olive

pelati, mozzarella, funghi, melanzane, zucchini, pomodoro fresco, salsa triestina, oliva

TOSCANA
7,50 | 8,50
pelati, mozzarella, češnjevci, bazilika, pecorino, oljčno olje, oliva

tomato sauce, mozzarella, cherry tomatoes, basil, pecorino, olive oil, olive

pelati, mozzarella, pomodorini, basilico, pecorino, olio d'oliva

MORSKE PICE (s polnovrednim ali brezglutenskim testom) dop. 0,5/1 €
SEAFOOD PIZZA (classic, wholemeal pizza dough or gluten free) /
PIZZA AI FRUTTI DI MARE (classico, pizza integrale o senza glutine) M | V
AL CAPONE
10,10 | 11,10
pelati, sir, škampi, losos, kaviar, kislá smetana, oliva, origano

tomato sauce, cheese, scampi, salmon, caviar, sour cream, olive, oregano

pelati, formaggio, scampi, salmone, caviale, panna acida, oliva, origano

MORSKA / MARINARA
9,50 | 10,50
pelati, sir, škampi, školjke, ribje palčke, lignji, fileti sardonov, tržaška omaka, oliva

 tomato sauce, cheese, scampi, mussels, fish sticks, squids, anchovy fillets, garlic and
 parsley sauce, olive, oregano

 pelati, formaggio, scampi, cozze, bastoncini di pesce, calamari, filetti di acciughe, salsa
 triestina, oliva

RIBIŠKA / PESCATORE
8,30 | 9,30
pelati, sir, oslič, tuna, fileti sardonov, tržaška omaka, oliva

tomato sauce, cheese, hake filet, tunny, anchovy fillets, garlic and parsley sauce, olive

pelati, formaggio, filetti di nasello, tonno, filetti di acciughe, salsa triestina, oliva

STUNO / AL TONNO
7,90 | 8,90
pelati, sir, tuna, čebula, oliva, origano

tomato sauce, cheese, tunny, onion, olive, oregano

pelati, formaggio, tonno, cipolla, oliva, origano

ITALIJANA / ITALIANA
8,30 | 9,30
pelati, sir, ribje palčke, lignji, paradižnik, tržaška omaka, oliva

tomato sauce, cheese, fish sticks, squids, fresh tomatoes, garlic and parsley sauce, olive

pelati, formaggio, bastoncini di pesce, calamari, pomodoro fresco, salsa triestina, oliva

Z MOZZARELLO ALI KUHANIM PRŠUTOM
0,20 | 0,50

WITH MOZZARELLA OR PROSCIUTTO COTTO

DODATKI / TOPPINGS / AGGIUNTE
pelati, čebula, k. smetana, koruza, jajce, paradižnik, por, kumare
1
jogurt, ketchup, kruh

 tomato sauce, onion, sour creme, corn, egg, fresh tomatoes, leek, cucumber,
 yogurt, ketchup, bread /

 pelati, cipolla, panna acida, mais, uovo, pomodoro fresco, porro, cetrioli, jogurt, ketchup,
 pane

<p>šunka, hrenovke, bučke, jajčevci, paprika, feferoni, olive, parmezan / pecorino, rd. fižol / fižol, tatarska / tržaška omaka, bolognese, rukola, šampinjoni, hren, poper v zrnu, grah, korenje, sir</p> <p>ham, frankfurter sausage, courgettes, eggplant, bell pepper, chili pepper, olive, parmesan or pecorino cheese, red beans, tatar sauce, garlic and parsly sauce, bolognese sauce, arugula, mushrooms, horseradish, peppercorn, peas, baby carrots, cheese / prosciutto cotto, wurstel, zucchini, melanzane, peperoni, peperoncini, olive, parmigiano o pecorino, fagioli rossi, salsa triestina / tartara, ragu bolognese, rucola, funghi, rafano, pepe, piselli, bambini carote, formaggio</p>	1,30
<p>mozzarella, feta sir, gorgonzola, gamberi / ribje palčke, školjke, tuna, beluši, kapre, artičoke, mor. sadeži, češnjevec</p> <p>mozzarella, feta or gorgonzola cheese, mussels, tunny, asparagus, capers, artichokes, seafood mix, cherry tomatoes / mozzarella, feta o gorgonzola formaggio, cozze, tonno, asparagi, capperi, carciofi, fruti di mare misti, pomodorini</p>	2
<p>nacho, tartufata, fileti sardonov, lignji suha salama, slanina, domača šunka, kebab</p> <p>nacho cheese, tartufata, anchovy fillets, squid (calamari), salami, bacon, smoked ham, kebab / nacho, tartufata, filetti di acciughe, calamari, peperoni, pancetta, prosciutto affumicato, kebab</p>	2,30
<p>salama, tartuf, škampi, pršut, pinjole, kaviar, jurčki, losos</p> <p>beef salami, black truffle, scampi, prosciutto, pine nuts, caviar, salmon / porcini mushrooms, salame di manzo, tartufo nero, scampi, prosciutto crudo, pinoli, caviale, funghi porcini, salmone</p>	3,50
<p>surcharge for mozzarella, prosciutto cotto / supplemento per la mozzarella, prosciutto cotto</p>	0,20
<p>pizza box / cartone per la pizza</p>	0,20 0,40

BUTELJČNA VINA (0,75 L) / OPEN BOTTLED WINE /
VINI IN BOTTIGLIA Vini della dolce vita!
MARIBORSKI VINORODNI OKOLIŠ

€

CHARDONNY – KUPLJEN JOŽE (white, dry) (bianco, seco) 24
 We recommend it as an aperitif, with cold appetizers and main fish courses.

TRAMINEC AVOS – KOCUVAN (white, semi-sweet) (bianco, semi dolce) 2,40 (0,1l)18
 We recommend it as an aperitif, between meals and with desserts.

VINORODNI OKOLIŠ GORIŠKA BRDA

€

DUET – EDI SIMČIČ (red, dry) (rosso, seco) 38
 Top quality wine for all occasions.
 We recommend it with main meat courses (roast, beef steak, etc.).

KOPRSKI VINORODNI OKOLIŠ

€

MALVAZIJA EKO – Marinko Rodica (white, dry) (bianco, seco) 30
 We recommend it as an aperitif and with appetizers.
 It also makes for an excellent combination with fish dishes.

VIPAVSKA DOLINA

€

FANTAZIJA BELA – COLJA (white, dry) (bianco, seco) 33
 Perfect blend of Sauvignon Blanc and Chardonnay.
 We recommend it as an aperitif and with appetizers, be they meat or fish.

KRAS

€

CABERNET SAUVIGNON – BORIS LISJAK (red, dry) (rosso, seco) 38
 We recommend it with meat dishes,
 as a pleasant accompaniment to poultry or with cold meet dishes.

TERAN – BORIS LISJAK (rdeče, suho) (rosso, seco) 29
 Excellent coincides with pizza and cold cuts.

TOPLI NAPITKI / WARM DRINKS / BEVANDE CALDE

€

Espresso	1,50
Macchiato	1,60
Cappuccino	1,60
Kava z mlekom / Coffee with milk / Coffe latte	1,60
Kava s smetano / Coffe with cream / Coffe con panna	1,80
Bela kava / Latte macchiato	2
Brezkofeinska kava / caffè decaffeinated / decaffeinato	1,60
- z mlekom ali smetano / Coffee with milk / Coffe latte	1,80
- bela kava / Latte macchiato	2
Kakav / Cocoa / Cacao	2
- s smetano / with cream / con panna	2,20
Vroča čokolada / Hot chocolate / Ciocolata calda	2,60
- s smetano / with cream / con panna	2,80
Čaj / Tea	1,80
Pravi ali zeleni čaj z mlekom / Black or green tea with milk / Tè nero, verde con latte	2
Kuhano belo ali rdeče vino (0,2l) / Hot wine / Vin brulè	2,60
Mleko 0,1l / Milk / Latte	0,60
Smetana / Cream / Panna	0,60
Med / Honey / Miele	0,50
Limona / Lemon / Limone	0,20

BREZALKOHOLNI NAPITKI (0,2L) / SOFT DRINKS /

BEVANDE ANALCOLICHE

€

Fructal juice / succo , pineapple / ananas , strawberry / fragola , apricot / albicocca , black currants / ribes nero , bilberry / mirtillo	2,10
	0,1l 0,2l
Jabolčni sok / apple juice / succo di mela	1,10 2,20
Pomarančni sok / orange juice / succo d'arancia	1,10 2,20
Radenska / mineral water / acqua minerale	0,90 1,80
Ora / Ora with orange / di arancia	1 2
Cedevita	2,10

SOKOVI IZ SVEŽE STISNJENEGA SADJA (0,2l) / NATURAL JUICE

SUCCO NATURALE

€

Pomarančni / WITH ORANGE/ DI ARANCIA	3,20
Limonada / LIMONADE / LIMONATA	2,20

BREZALKOHOLNI NAPITKI (0,25l) / SOFT DRINKS / BEVANDE ANALCOLICHE €

Ice tea	2,30
Pepsi	2,30
Cockta (0,27l)	2,30
Sprite	2,30
Coca cola	2,30
Coca cola Zero	2,30
Tonic	2,30
Fanta	2,30

Schweppes	2,30
Tangerina	2,30
Orangina	2,30
Radenska / mineral water / <i>acqua minerale</i>	2
Red bull	3
Voda z okusom (0,5l) / flavored water / <i>aqua aromatizzata</i>	2,20
Voda (0,5l) / spring water / <i>acqua naturale</i>	1,90
Voda (1l) / spring water / <i>acqua naturale</i>	2

PIVA / BEER / *BIRRE*

€

Točeno pivo Union (0,5l) / draught / <i>birra alla spina</i>	2,60
Točeno pivo Union (0,3l) / draught / <i>birra alla spina</i>	2,40
Italijanček (0,2l) / draught / <i>birra alla spina</i>	2,20
Zlatorog / Union (0,5l)	2,70
Zlatorog / Union (0,33l)	2,50
Erdinger (0,5l)	3,70
Kozel (0,5l)	3,10
Radler grapefruit (0,5l)	2,60
PELICON YES BOSS (0,5 l)	3,70
PELICON THE 3RD PILL (0,5 l)	4
UNI (0,5 l) Non alcoholic beer	2,50
Temno Laško (0,5l) / dark / <i>scura</i>	2,70
Temno Erdinger (0,5l) / dark / <i>scura</i>	3,70
Temno Kozel (0,5l) / dark / <i>scura</i>	3,10

ŽGANE PIJAČE (0,03l) / ALCOHOLIC DRINKS / *BEVANDE ALCOLICHE*

€

Viljamovka	3,30
Travarica	2,20
Pelinkovec	2,20
Vecchia	2,20
Dolenski sadjevec	2,20
Pleterski brinjevec	3,20
Vodka Smirnoff	3
Gin	3
Tequila	2,80
Stock 84	2,60

GREŇČICE (0,03l) / BITTERS / *AMARO*

€

Campari	3
Jägermeister	3
Cynar	2,80

LIKERJI (0,03l) / LIKER

€

Limoncello	2
Borovničevac	2

RUM (0,03l) / RUM
€

Rum	2,50
Bacardi	3

WHISKY (0,03l)
€

Balantines	3,20
Canadian Club	3,20
Jack Daniels	3,50
Four Roses	3,50
Tullamore Dew	3,50
Jameson	3,50
Chivas Regal	4

KONJAK (0,03l) / COGNAC
€

Martel	4,50
--------	------

NAMIZNA VINA (0,1l) / OPENED WINES / VINI APERTI
€

Haložan (belo-polsuho) white, medium dry / bianco, semi seco	1,30
Janževc (belo-polsuho) white, medium dry / bianco, semi seco	1,30
Renski rizling (belo-polsuho) white, medium dry / bianco, semi seco	1,30
Refošk (Jogan, rdeče-suho) red, dry / rosso, seco	1,50
Modra frankinja (Jakše, rdeče-suho) red, dry / rosso, seco	1,40
Cviček – Jakše	1,30
Malvazija (Jogan, belo-suho) 1,40 white, dry / bianco, seco	1,30

PENEČA VINA (0,75l) / SPARKLING WINE / VINI SPUMANTI
€

SREBRNA RADGONSKA PENINA (polsuho) (medium dry / semi seco) steklenička (0,2l)	7 22
---	--------

Polovično porcijo računamo 75 % celotne cene /

Half-portion counting 75 % of the total price /

Mezza porzione contando il 75% del prezzo totale.

DDV JE VRAČUNAN V CENI.

VSE CENE SO V EVRIH IN VELJAJO OD MARCA 2019.

ALL PRICES ARE IN EUROS INCLUDING VAT.

THE PRICES ARE VALID FROM MARCH 2019 /

TUTTI I PREZZI SONO IN EURO, IVA INCLUSA. IL LISTINO PREZZI È VALIDO DAL MARZO 2019.